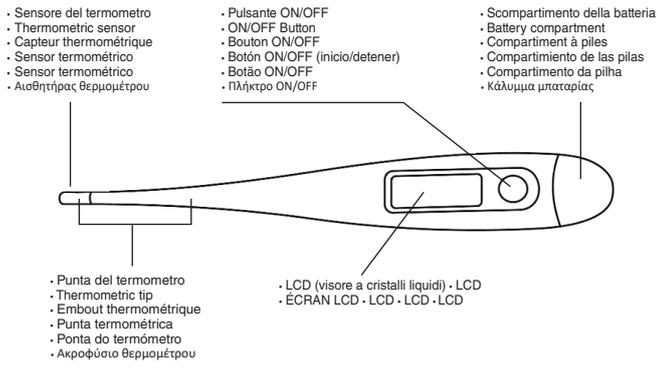




GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS



ترمومتر رقمي

تهانينا على شرائك لهذا المنتج. يرجى قراءة التعليمات بعناية قبل استخدام الترمومتر للمرة الأولى، والاحتفاظ بهذه التعليمات في مكان آمن. هذا المنتج مخصص لقياس درجة حرارة جسم الإنسان.

وظيفة الذاكرة

أطفئ الترمومتر، ثم اضغط على زر ON/OFF لمدة ثانيتين تقريبًا. ستظهر القيمة الأخيرة التي تم قياسها بالدرجة المئوية "C" تلقائيًا على شاشة LCD. تكون هذه الشاشة مرئية طالما كان الزر ON/OFF مضغوطًا. تُلغى القراءة فقط عندما يتم تسجيل قيمة درجة حرارة جديدة.

طرق قياس درجة الحرارة

من المهم أن تتذكر أن قراءة درجة حرارة الجسم تعتمد على الموقع الذي يتم قياسها فيه. لهذا السبب، يجب دائمًا تحديد موقع القياس لضمان تسجيل قراءة درجة الحرارة الصحيحة.

في المستقيم (rectal)

هذه هي الطريقة الأكثر دقة من الناحية الطبية، لأنها تقترب من درجة حرارة الجسم الأساسية. يتم إدخال طرف ترمومتر الحرارة بعناية في المستقيم بحد أقصى 2 سم.

وقت القياس المعتاد هو حوالي 40 ~ 60 ثانية.

تحت الإبط (axillary)

إن وضع الترمومتر في الإبط يزيد بقياس لدرجة حرارة السطح والتي ربما تتقلب بمقدار 0.5 مئوية إلى 1.5 مئوية تقريبًا عن قراءات درجة حرارة المستقيم عند البالغين. يتراوح وقت القياس المعتاد لهذه الطريقة من 80 إلى 120 ثانية تقريبًا. ومع ذلك، تجدر الإشارة إلى أنه لا يمكن الحصول على قراءة دقيقة إذا تم، على سبيل المثال، ترك الإبطين يبردان. إذا كانت هذه هي الحالة، فإننا نوصي بتمديد وقت القياس بحوالي 5 دقائق من أجل الحصول على أدق قراءة ممكنة تتوافق قدر الإمكان مع درجة حرارة الجسم الأساسية.

في الفم (oral)

توجد مناطق مختلفة لقياس الحرارة في الفم. كقاعدة عامة، تقل درجة حرارة الفم بمقدار يتراوح بين 0.3 مئوية إلى 0.8 مئوية عن درجة حرارة المستقيم. للتأكد من أن القراءة دقيقة قدر الإمكان، ضع طرف ترمومتر الحرارة على يسار أو يمين جذر اللسان. يجب أن يكون طرف الترمومتر ملاصقًا للأنسجة أثناء القراءة، ويوضع تحت اللسان في أحد جيوب الحرارة في الخلف، مع إبقاء الفم مغلقًا أثناء القراءة والتنفس بالتساوي من خلال الأنف. لا تأكل أو تشرب أي شيء قبل القياس. وقت القياس المعتاد هو حوالي 50 ~ 70 ثانية.

ملاحظة: نوصي بشدة بطريقة المستقيم نظراً لأنها الطريقة الأكثر دقة لتحديد درجة الحرارة الأساسية، وننصحك بتمديد وقت القياس لمدة 3 دقائق بعد الصافرة.

التنظيف والتطهير

أفضل طريقة لتنظيف طرف ترمومتر الحرارة هي استخدام مطهر (مثل 70٪ كحول طبي) بقطعة قماش مبللة. يجب تطهيره قبل كل استخدام. موديل الترمومتر هذا مضمون ضد الماء ولذلك يجوز غمره في سائل أو في ماء فاتر للتنظيف التام.

تفسير الرموز

وظيفة الذاكرة
أطفئ الترمومتر، ثم اضغط على زر ON/OFF لمدة ثانيتين تقريبًا. ستظهر القيمة الأخيرة التي تم قياسها بالدرجة مئوية "C" تلقائيًا على شاشة LCD. تكون هذه الشاشة مرئية طالما كان الزر ON/OFF مضغوطًا. تُغنى القراءة فقط عندما يتم تسجيل قيمة درجة حرارة جديدة.

طرق قياس درجة الحرارة

من المهم أن نتذكر أن قراءة درجة حرارة الجسم تعتمد على الموقع الذي يتم قياسها فيه. لهذا السبب، يجب دائمًا تحديد موقع القياس لضمان تسجيل قراءة درجة الحرارة الصحيحة.

في المستقيم (rectal)

هذه هي الطريقة الأكثر دقة من الناحية الطبية، لأنها تقترب من درجة حرارة الجسم الأساسية. يتم إدخال طرف ترمومتر الحرارة بعناية في المستقيم بحد أقصى 2 سم.

وقت القياس المعتاد هو حوالي 40 ~ 60 ثانية.

تحت الإبط (axillary)

إن وضع الترمومتر في الإبط يزيد بقطبي لدرجة حرارة السطح والتي ربما تتقلب بمقدار 0.5 مئوية إلى 1.5 مئوية تقريبًا عن قراءات درجة حرارة المستقيم عند البالغين. يتراوح وقت القياس المعتاد لهذه الطريقة من 80 إلى 120 ثانية تقريبًا. ومع ذلك، تجدر الإشارة إلى أنه لا يمكن الحصول على قراءة دقيقة إذا تم، على سبيل المثال، ترك الإبطين يبردان. إذا كانت هذه هي الحالة، فإننا نوصي بتمديد وقت القياس بحوالي 5 دقائق من أجل الحصول على أدق قراءة ممكنة تتوافق قدر الإمكان مع درجة حرارة الجسم الأساسية.

في الفم (oral)

توجد مناطق مختلفة لقياس الحرارة في الفم. كقاعدة عامة، تقل درجة حرارة الفم بمقدار يتراوح بين 0.3 مئوية إلى 0.8 مئوية عن درجة حرارة المستقيم. للتأكد

البيانات الفنية

النوع: ترمومتر الحرارة القصوى

نطاق القياس: (32.00 ~ 43.00) مئوية

دقة القياس:

+/- 0.10 مئوية (35.50 مئوية~42.00 مئوية)

+/- 0.20 مئوية (32.00 مئوية~35.50 مئوية، 42.00 مئوية~43.00 مئوية)

(مئوية)

درجة حرارة التخزين/النقل:

(-25~55) مئوية، 95% رطوبة متبقية

درجة الحرارة المحيطة أثناء الاستخدام:

(5~35) مئوية، 80% رطوبة متبقية

مقياس الحد الأدنى: 0.01 مئوية

نوع البطارية:

بطارية فلويد، نوع LR41، فولت، عمر خدمة لا يقل عن 100 ساعة

في ظل التشغيل المستمر.

الوزن: حوالي 12 جم

زوبل ريسفت

	وغراف هيراطمبلا		وغر صرمل ظفر شلا
	WEEE صرل غر شلا		غري صر شلا غيرتات
	Lo°C		قفاوتني يهبط زواج 93/42/CEE هي صر شلا عم
	HI°C		صرتنملا دوك
	قوي لعت		وغر شلا مؤر
	BF غورنلا نم زواج		هي صر شلا رشوم
	فيان غب (تاريخي غر شلا) تامويل غر شلا غمارق: بر غر شلا		قرا رل غر شلا دح
	سر جرملا موزن غ ادي غب ظفاحي		غبوطرلا قيسن دح
	فناج و دراب نالهم يف ظفاحي		رشا بمل رايتلا
	ماد غر شلا ل تامويل غر شلا غب شلا		

NA	IEC 61000-4-6	الاضطرابات التي تحدث بسبب مجالات الترددات الحثلية
<p>من أجل 1. منفذ طاقة التيار المتردد الداخلة؛ 2. جميع منافذ الطاقة للتيار المستمر متصلة بشكل دائم بالكابلات < 3 م 3. جميع الكابلات المتصلة بالمريض 4. SIP/SOP الذي يبلغ طوله الأقصى للكابل < 3 م</p>		
NA	IEC 61000-4-11	انخفاضات الفلطة
NA	IEC 61000-4-11	انقطاع التيار الكهربائي
<p>UT: القواطع المقترحة (القواطع): على سبيل المثال، 30/25 دورة تعني 25 دورة عند 50 هرتز أو 30 دورة عند 60 هرتز</p>		

مسافات الفصل الدنيا الموصى بها

في الوقت الحاضر، يتم استخدام العديد من المعدات اللاسلكية RF في مواقع الرعاية الصحية المختلفة حيث يتم استخدام المعدات الطبية و/أو الأنظمة عند استخدامها على مقربة شديدة من المعدات و/أو الأنظمة الطبية، فقد يتأثر الأداء الأساسي للمعدات و/أو الأنظمة الطبية. تم اختبار هذا الجهاز بمستوى اختبار المناعة في الجدول أثناء ويتوافق مع متطلبات IEC 80601-1-2: 2014 ذات الصلة. يجب على العميل و/أو المستخدم المساعدة في الحفاظ على مسافة دنيا بين معدات الاتصالات اللاسلكية RF وهذا الجهاز على النحو الموصى به أثناء.

مستوى اختبار المناعة (فولت/متر)	المسافة (متر)	الفترة القصوى (واط)	التعديل	الخدمة	النطاق (ميغا هرتز)	تردد الاختبار (ميغا هرتز)
27	0.3	1.8	تعديل النبض 18 هرتز	TETRA 400	390-380	385
28	0.3	2	FM ± 5 كيلوهرتز الانحراف 1 كيلوهرتز حسب الزاوية	GMRS 460 FRS 460	470-430	450
9	0.3	0.2	تضمن النبضات 217 هرتز	LTE Band 13, 17	787-704	710
						745
						780
28	0.3	2	تعديل النبض 18 هرتز	GSM 800/900, TETRA 800, iDEN 820, CDMA 850, LTE Band 5	960-800	810
						870
						930
28	0.3	2	تضمن النبضات 217 هرتز	GSM 1800 CDMA 1900 GSM 1900 DECT LTE Band 1, 3 UMTS 2, 4	1990-1700	1720
						1845
						1970
28	0.3	2	تضمن النبضات 217 هرتز	Bluetooth, WLAN, b/g/n, 802.11 RFID 2450, LTE Band 7	2570-2400	2450
9	0.3	0.2	النبض 1 تنظيم 217 هرتز	WLAN 802.1 a/n	5800-5100	5240
						5500
						5785

معلومات التوافق الكهرومغناطيسي

هذا الجهاز مناسب لبيئة الرعاية الصحية المنزلية وبيئة منشأة الرعاية الصحية المهنية. تختبر: يجب تجنب استخدام هذه المعدات متجاورة أو مكسبة مع معدات أخرى لأنها قد تؤدي إلى تشغيل غير سليم. إذا استدعت الضرورة القيام بهذا الاستخدام، يجب ملاحظة هذا الجهاز والأجهزة الأخرى للتحقق من أنها تعمل بشكل طبيعي. الأداء الأساسي هو أن الترمومتر الرقمي يستطيع أن يقدم قراءات لدرجة الحرارة لا تستخدم الهواتف المحمولة (الثقيلة) والأجهزة الأخرى التي تولد مجالات كهرومغناطيسية قوية بالقرب من الجهاز الطبي. قد ينتج عن ذلك تشغيل غير صحيح للوحدة وخلق وضع غير آمن محتمل. التوصية هي الحفاظ على مسافة لا تقل عن 30 سم. تحقق من التشغيل الصحيح للجهاز في حال كانت المسافة القصيرة.

الإرشادات وإقرار الشركة المصنعة - الاتيحات الكهرومغناطيسية		
الجهاز مناسب لاستخدام في البيئة الكهرومغناطيسية النوعية ويلي المتطلبات القياسية التالية بشأن الاتيحات.		
الظاهرة	بيئة منشأة الرعاية الصحية المهنية	بيئة الرعاية الصحية المنزلية
بيئة الرعاية الصحية المنزلية	اللجنة الدولية للتداخل اللاسلكي (CISPR) 11 الفئة A أو B	اللجنة الدولية للتداخل اللاسلكي (CISPR) 11 المجموعة 1، الفئة B
تشوه التوافق	IEC 61000-3-2، الفئة A أو لا ينطبق	NA
تقلبات الجهد الكهربي والوميض	IEC 61000-3-3 أو لا ينطبق	NA

الإرشادات وإقرار الشركة المصنعة - المناعة الكهرومغناطيسية

الجهاز مناسب لاستخدام في البيئة الكهرومغناطيسية المحددة، ويلي مستويات اختبار المناعة التالية. قد تسبب مستويات المناعة الأعلى فقدان أو تدهور الأداء الأساسي للجهاز.			
الظاهرة	معيار EMC الأساسي أو طريقة الاختبار	بيئة مرافق الرعاية الصحية الشخصية	بيئة مرافق الرعاية الصحية المنزلية
التفريغ الكهربائي	IEC 61000-4-2	متناس ± 8 كيلو فولت	± 4 كيلو فولت، ± 4 كيلو فولت، ± 8 كيلو فولت، ± 15 كيلو فولت هواء
مجالات الترددات اللاسلكية المشعة والمجالات الكهرومغناطيسية	IEC 61000-4-3	3 فولت/متر 80 ميجا هرتز - 2.7 جيجا هرتز AM 80% عند 1 كيلو هرتز أو 2 هرتز	10 فولت/متر 80 ميجا هرتز - 2.7 جيجا هرتز AM 80% عند 1 كيلو هرتز أو 2 هرتز
مجالات الاقتراب من معدات الاتصالات ذات الترددات اللاسلكية	IEC 61000-4-3	اطلع على جدول معدات الاتصالات ذات الترددات اللاسلكية في "مسافات الفصل الدنيا العوصى بها".	
الحقول المغناطيسية لتردد الطاقة المقرر	IEC 61000-4-8	30 أمبير/متر؛ 50 هرتز أو 60 هرتز	
انفجارات كهربية عابرة سريعة	IEC 61000-4-4	NA	
الطفرات	IEC 61000-4-5	لمنظ طاقة التيار المتردد خطوط طاقة التيار المستمر أو خطوط إدخال/إخراج الإشارة التي يتجاوز طولها 3 أمتار	
		NA	



تمت الموافقة على هذا المنتج من قبل هيئة المواصفات والمقاييس الوطنية (GIMA) في دولة الإمارات العربية المتحدة. يرجى الرجوع إلى دليل المواصفات والمقاييس (GIMA) للحصول على مزيد من المعلومات.

REF 25608



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in China



IP22



IM25608-M-Rev.05-06.23